

Un nouveau chef pour l'édition basque

Philippe Campa succède à Dominique Bayle-Siot à la tête de l'édition du Pays basque de notre quotidien.



Dominique Bayle-Siot a reçu un makila en cadeau. PHOTO J-D CHOPIN

«Boga, Boga... zurekin urrutira ». Cette expression poétique inspirée par le chant traditionnel marin « Boga, Boga, mariñela », s'adresse à l'homme qui aime l'océan, le large et le voyage, et on pourrait la traduire par « Vogue, vogue, avec vous j'irai loin ». Elle figure sur le pommeau du makila qui a été offert hier à Dominique Bayle-Siot, responsable entre 2001 et 2010 de l'édition Pays basque de notre journal et qui vient de prendre à Bordeaux la responsabilité du service des correspondants. Ce makila et sa devise accompagneront désormais Dominique, amoureux de la mer, et le guideront dans ses nouvelles aventures.

Philippe Campa, qui le remplace à la tête de l'édition du Pays basque, et les responsables de notre journal, Bruno Franceschi, président du directoire, et Patrick Venries, directeur de la rédaction notamment, accueillent hier soir à l'espace de l'Océan à Anglet les nombreux invités conviés à trinquer à ce passage de témoin.

Gage de réussite

Avant de laisser la parole à Dominique et à Philippe, Patrick Venries soulignait la grande permanence des chefs d'agence du Pays basque, qui y séjournent 10 ans en moyenne. C'est ainsi que depuis le 1er septembre 1944, date de la création de cette édition, six chefs d'agence se sont succédé jusqu'à Philippe Campa.

De son côté, Dominique Bayle-Siot disait que, contrairement à d'autres à l'heure de leur départ, il ne regrette pas de partir de la région pour vivre de nouvelles aventures professionnelles à Bordeaux. Et ce d'autant moins d'ailleurs, qu'étant désormais ici profondément enraciné, il continue d'y demeurer...

Quant à Philippe Campa, il confiait sa fierté de travailler avec une équipe de 43 personnes, rédaction, services et commerciaux et des ventes confondus, sans oublier les 25 correspondants locaux : « Notre complémentarité est un gage de réussite. »

« Ez adiork » Dominique, et « ongi etorri » Philippe.